

# LA TRIBUNA

LA TRIBUNA  
Diario de la Mañana  
Directores y Propietarios  
D. JOSÉ PINAUD Y OTILIO ULATE  
Servicio bibliográfico de la "Unidad Press"  
Oficina en Nueva York  
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA FRASE DEL DIA: "Antes que pudiese ser ciudadano, estimado de una ciudad y de corazón que las cosas de una patria libre que debemos defender con nuestra propia conducta, la cual ha de irpirarse en nobles tendencias y leales aspiraciones"—ENRIQUE PINTO

Año X Número Suelto C 0.15 San José, Costa Rica, Viernes 14 de Noviembre de 1930 Suscripción Mensual C 3.00 No. 3051

## REUNIONES SERIOS DESORDENES EN HABANA

## NUEVAS MANIFESTACIONES POLITICAS DEL LICENCIADO DON RAFAEL CASTRO QUESADA

### AVER FUE ACEPTADA LA RENUNCIA DEL ADMINISTRADOR DEL F. C. AL PACIFICO

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA SUSPENDIO LA SESION A CAUSA DE LOS TUMULTOS Y ORDENO A LA POLICIA QUE DESPEJARA LAS BARRAS**

A CAUSA DE GRAVES ATRASCOS QUE LE DIRIGIERA EL SR. VALERIO SE ABALANZO HASTA LA TRIBUNA DE ESTE DIPUTADO EL SR. SOTELA

### La Exposición de Trabajos Manuales de las Escuelas de Cartago



Parte superior.—Algunos de los asistentes a la fiesta escolar de Cartago. En la foto aparecen el secretario de educación, el jefe de educación primaria, el profesor Zúñiga, inspector general de la escuela Equival, Estos trabajos fueron ejecutados por alumnos de la 2.ª, 3.ª y 4.ª grades.—Parte inferior: Algunos trabajos presentados por las escuelas del distrito 40, del que es visitador el profesor don Juan Méndez Ch. Trabajos ejecutados por las alumnas de la escuela Jesús Jiménez.—Centro: Los alumnos de los colegios de Cartago depositando flores al pie del monumento al ex-presidente don Jesús Jiménez

**PROBABLES RENUNCIAS DE EMPLEADOS DE FOMENTO**

Don Máximo Fernández congratula al presidente por el manifiesto

Entre nueve y diez de la mañana, el jefe del estado firmó el acuerdo aceptando la renuncia de don Rafael Castro Quesada como administrador del ferrocarril al Pacífico.

### LA JUNTA EGBN. PERUANA DISOLVO TODAS LAS ORGANIZACIONES OBRERAS

**FUE DECLARADO EL SITIO EN LOS DEPARTAMENTOS DE LIMA Y JUNIN Y ESTABLECIDA LA CENSURA**

**ES PROBABLE QUE LAS ELECCIONES ESPAÑOLAS SE EFECTUEN EL PRIMERO DE MARZO PROXIMO**

**EL REY ALFONSO FIRMO AYER EL DECRETO QUE MODIFICA LA LEY ELECTORAL**

**CON 100.000 SOLAMENTE SE CUENTA AHORA PARA SEGUIR LOS TRABAJOS DE CARRETERAS**

**SE CREE QUE CON ESA SUMA SE PODRAN LLEVAR LAS OBRAS HASTA FIN DE ESTE MES**

**CON 100.000 SOLAMENTE SE CUENTA AHORA PARA SEGUIR LOS TRABAJOS DE CARRETERAS**

**SE CREE QUE CON ESA SUMA SE PODRAN LLEVAR LAS OBRAS HASTA FIN DE ESTE MES**

**CON 100.000 SOLAMENTE SE CUENTA AHORA PARA SEGUIR LOS TRABAJOS DE CARRETERAS**

**SE CREE QUE CON ESA SUMA SE PODRAN LLEVAR LAS OBRAS HASTA FIN DE ESTE MES**

**"NO ME ACUSA MI CONCIENCIA DE UNA DESLEALTAD PARA CON EL PRESIDENTE MIENTRAS FUI SU COLABORADOR Y POCO HAN DE IMPORTARME LAS AFIRMACIONES DEL SEÑOR VOLIO, HIJA DE SU TEMPERAMENTO IMPULSIVO E IRREFLEXIVO, BIEN CONOCIDO DE TODOS LOS COSTARRICENSES"**

**"FUERON OTROS LOS QUE A SU PASO POR LAS FUNCIONES PUBLICAS TRATARON DE ARRANCAR EL ANDAMIO DE UNA CANDIDATURA, NO CON LA POLITICA DEL GESTO DURO Y LA MANO FUERTE PERO SIEMPRE JUSTA, SINO CON LA SONRISA A FLOR DE LABIO Y LA COMPLACENCIA POR BANDERA"**

**"Falso que yo alegara que me habían emmendado número con respecto a las finanzas del ferrocarril, puesto que los guarismos no salieron de fomento sino de la secretaria de hacienda"**

Identificándose con el concepto de que el árbol caído todo hacen leña, con el señor licenciado don Arturo Volio, poseído de un sentimiento inabundante y mezquino, que no guarda armonía con el sempiterno sonribe que siempre se perfila en sus labios como símbolo de bondad y de dulzura, me ataca despidiéndamente a su reportaje del Diario de Costa Rica.

Estoy como un simple espectador, viendo el desarrollo de los acontecimientos políticos del día, dice el señor Volio, pero a punto y seguido, y alentado no se si odio o desprecio pero desde luego con un criterio extraviado por la pasión que le domina, afirma que para mantenerme en mi puesto debí de ser el colaborador del poder ejecutivo, el amigo del presidente para convertirse en el servidor de la oposición y en el ministro de un congreso y no en el secretario de estado.

Osadía sin límites la del señor Volio al hacer la afirmación contenida en los anteriores conceptos, porque en ningún momento ni situación dentro de mi ejercicio de Secretario de Estado, dejé de cumplir con absoluta lealtad los deberes de consecuencia, de adhesión personal y política al jefe del estado.

Tenia ya por intuición y el conocimiento de que me iría de gobierno, estaba ya en el país el Ministro en Washington señor Castro Quesada, quien según propia declaración suya había llegado a Costa Rica para intrigar mi caída con la fuerza que en esas actividades él sabe maniobrar y para lo cual tiene y un largo entrenamiento, y sin embargo estuve asistiendo a un congreso a defender el proyecto de ley sobre empréstito para en retenerlo.

Me había caído por la fuerza de los acontecimientos que irremediablemente se hallaban dos días después, y sin embargo abogué en la Cámara por el triunfo del Gobierno, el cual quedó asegurado en la sesión del último sábado por una inmensa mayoría, triunfo que hubo de destruirse por la política de torpeza y de violencia del Ministro en Washington.

No he sido servidor de la oposición en ningún instante de mi vida. Para sus páginas SEIN

### AYER OCURRIERON NUEVOS DISTURBIOS EN LA HABANA

**RESULTARON VARIOS MUERTOS Y HERIDOS**

**Fue decretada la ley marcial. - El "Diario de la Marina" recogido por la policía. - El País suspende su publicación por no someterse a la censura**

HABANA, 13. — La ley marcial fue decretada hoy a las 3 p. m. Un decreto presidencial suspende las garantías constitucionales en la Habana y sus suburbios, prohibiendo extender su aplicación al resto del país si así es necesario.

HABANA, 13. — Un destacamento de caballería fue empleado para disolver una manifestación que se llevó a cabo frente a las oficinas de El País. Hubo algunos disparos, pero los soldados hicieron uso principalmente de sus bayonetas y no faltaron comentarios pesimistas, como los de don Julio Sánchez, que llegan a extremos deplorables, que denuncian la opresión y llevan la intranquilidad y el mal estar a todos los ánimos. Mi optimismo en estos asuntos no llega al exagerado favor de pasar a la página.

HABANA, 13. — Destacamentos de policía y soldados patrullaron las principales calles. El País no publicó hoy por haber recibido un comunicado de la censura, en el que se le ordenó que suspendiera su publicación por no someterse a la censura.

HABANA, 13. — Los estudiantes provocaron disturbios esta mañana recorriendo las calles en actitud burla y rompiendo los cristales de numerosas ventanas, perseguidos por la policía y los soldados.

HABANA, 13. — Los estudiantes provocaron disturbios esta mañana recorriendo las calles en actitud burla y rompiendo los cristales de numerosas ventanas, perseguidos por la policía y los soldados.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

**Diputado Urbina**

Celebra el amplio debate que ha tenido lugar en el congreso durante estos días, debate que manifiesta a su vez decorosa, ha venido a probar al país que vive la república su existencia democrática. Por consecuencia de la mesa, durante dos o tres días no ha mantenido esta discusión pero cree que ya está agotado el punto. Si siguiéramos en esto en vez del aplauso del país vamos a merecer su castigo. Porque ya a estas horas, hechas todas las manifestaciones que cada uno cree que el caso merece, nos sumamos en un debate incoherente, de carácter popular. Cree que ya para especifico es bastante y es hora de dejar. Creyendo así a las cosas, propone el turno de su palabra para cuando sea pertinente el fin que sus compañeros no están manifiesto que esto debe darse por terminado.

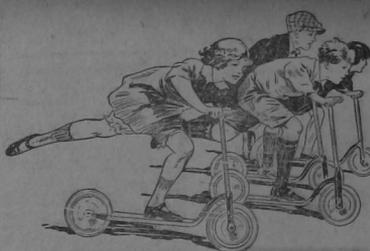








Los músicos celebrarán este año, quizá con mayor esplendor que otras la fiesta de su patrona Santa Cecilia. -La llegada del vapor "Costa Rica". - Es casi segura la reorganización de la Liga Atlántica de beisbol. - Cricket para el domingo próximo



Nuevas manifestaciones...

VIENE de la página UNO

si algún secretario de estado recibió en varias ocasiones el émpulo combativo de alguno de sus elementos, ese secretario fué yo. No me acusa mi conciencia de una deslealtad para con el presidente mientras fui su colaborador, y poco han de importarme las apreciaciones del señor Vello, hijas de su temperamento impulsivo e irreflexivo, bien conocido de todos los costarricenses.

Y bueno es agregar que el respaldo, no solicitado, pero sí profundamente agradecido, que me vino del congreso y de la opinión de la mayoría de los entonces diputados eclesiásticos que no se impusieron sino que se unían al propósito del señor presidente de la república de que se conservara en mi puesto.

Injusto en extremo es el señor Vello al hacerme copartícipe de la conmovión política que hoy experimenta el país, y que se relaciona con acritud asumida por el congreso al analizar las causas que motivaron la aceptación de mi renuncia. No tiene derecho el señor Vello para ello, como no lo tendría nadie para hacerlo responsable a él de la política de escándalo y de vilipendio de que fué víctima el señor González Víquez cuando su secretario de estado el señor Vello, hubo de renunciar. No me mala hora los cargos del congreso al contrario más para que el grupo de oposición en el congreso ocupara largas sesiones en discutir el negocio, llevando cada tarde una nota de pesadumbre al ánimo del señor presidente. No tuve nunca el deseo de conservarme en mi puesto pero aun habiendo sentido, jamás hubiera querido que se me acusara de haber aceptado el cargo con dignidad. Tampoco estoy ayudando con mi acritud de ayer a destruir las normas constitucionales, como lo afirma el señor Vello por cuanto guardé silencio, y no rechazé una demostración de simple simpatía hacia mi labor como secretario de fomento de demostración que no estaba en pugna con el deseo del señor presidente. En consecuencia, cuando el congreso instaba al señor presidente para que me conservara en mi puesto y esas eran las tendencias también del jefe del estado, de tal suerte que ambos propósitos se condensaban en una idéntica aspiración. Y sean otros que no tengan fealdad de verba al punto que los que vengamos a combatir en la conculca de los diputados actuales, que en un gesto de simpatía, mostraron su conformidad con la actuación de un funcionario público, pero no los que en otra hora pretendieron imponerse al ex presidente Acosta señalándole los nombres de personas que debían integrar el gabinete y otro que debían ser el presidente de derecho de veto para impedir la llegada del licenciado Alvarado Quiros a la secretaría de relaciones exteriores, imprecaciones que hubo de rechazar con toda energía el ex presidente aludido.

Son otras actividades, que el señor Vello teniendo sus ojos buenos no ve, las que están ayudando a destruir las normas de la vida constitucional del país y a mantenerlo en la inconveniente situación de suspirante que hoy he obtenido, y que me da que le pese al señor Vello y a los que con su pensamiento coinciden, se podrán seguir ejercicios de dialéctica y de persuasión sin que nadie logre desvirtuar la tesis, que mucho ha de afear la historia de este gobierno, de que en un momento dado el fomento de la república no pudo llevar a cabo un simple ejercicio de administración que sólo consistía en aceptar la renuncia o la del señor administrador del ferrocarril al Pacífico.

No reza conmigo la apreciación de que he apoyado mi personalidad en las popularidades baratas ni en las confanzas parlamentarias, y no reza porque mi política fué bien otra. No arribó al puerto que la popularidad, quien como se muestra en su paso por la secretaría de estado una política de rigurosa economía con continua supesión de puestos, siendo el primer acuerdo que puse en ese sentido así como también fué el último; con fiscalización dura y severa sobre toda clase de gastos y con exigencia diaria y constante de obtener el mayor rendimiento de trabajo con la menor cantidad de dinero. Hombre de gesto severo como el mío, muy parco en sonrisas, que no ejerciera siquiera las relaciones sociales, y que bien poco concedía, no creo que esté en condiciones de esperar popularidades que ni me desvelan ni me preocupan. No es la mano dura y el grande del "hombre de Alajuela", como en forma de me apellidaba en ocasión reciente el general Vello, la que pueda hacer el milagro de conquistar esa popularidad a que se refiere don Arturo. No tiene derecho ni razón el señor Vello para afirmar que pretendí mantener mi tesis de separar de su puesto al señor Castro Quesada y que por ello me fui al ministerio. Nunca he pedido a don Cleto que se fuese la fórmula para solucionar un conflicto que siempre existió entre el señor Castro Quesada y yo; no debe el señor Vello juzgar las cosas sin conocimiento de causa.

Bien sabe al público que nunca hubo ninguna armonía entre el administrador del ferrocarril al Pacífico y el ministerio de fomento, que medió más de una publicación de periódico por parte del señor Castro Quesada, que ningún secretario de estado, tolerante o intolerante debió pasar por ello por estar redondas con normas de disciplina y respeto que deben mediar entre el jefe y el subalterno, y que con el deseo de solucionar dificultades futuras, hubiese de presentar mi renuncia. Si hubiese querido separar de su puesto al señor administrador del ferrocarril le habría pedido su renuncia, poniendo al presidente de la directiva de firmar el respectivo acuerdo o el decreto de mi dimisión, pero no lo hice así y rector, ni me desentendí del parame del gobierno. El señor González Víquez re pasó de mi lado, estimó que me asistía razón y me sugirió la fórmula que fué objeto del tan discutido compromiso. No labo que yo alegara que el señor Castro Quesada me había suministrado números con respecto a las finanzas del ferrocarril al Pacífico, puesto que los guarismos no salieron de Fomento sino de la secretaría de hacienda, pues fué el ministro Aragón quien llevó a la casa presidencial la nota de alarma con respecto a las retiradas del ferrocarril y quien luego me dió los datos que, de acuerdo con el administrador del ferrocarril, mandé a aquella dependencia para su análisis y control. Cuando vino la nota del señor Castro Quesada, que hacía reparos y apreciaciones a los números del secretario de hacienda, la transcribí al señor Aragón por contener tal oficio la defensa que de la situación económica del ferrocarril hacía el señor administrador Castro. Que yo vea el señor Vello que las cosas no pasaron como él las relata y que lejos de desprestigiar la empresa ferroviaria nacional, la defendí en esta ocasión y en todas las demás por el señor Castro tuvo en todo momento el apoyo decidido de la secretaría de mi cargo, que nunca puso obstáculos a su gestión y al respecto de lo que yo he escrito, es el ex secretario de fomento Cortés quien está separando al señor Castro Quesada del ferrocarril o es el propio señor presidente de la república? No creo que las influencias de un ex-funcionario, que se separó del gobierno en las circunstancias en que yo lo hice, lleguen a tanto como el simple espectador que se trata, y que en sus apreciaciones, acontecimientos, se deja ir por el atajo de las apreciaciones políticas y manifiesta que los diputados Guido y Villalobos (don Asdrubal) con mi ayuda en el ministerio, íbamos a embarrar el barilete del ecaduanismo. (Que extravasado el criterio de este simple espectador y que poco conocimiento tiene todavía de los hombres y de las cosas) No habría podido mediar fuerza alguna que engendrara el desenvolvimiento de mis convicciones para convertir el ejercicio honroso y digno de un secretario de estado en un intercambiable de favores y servicios para el logro de conveniencias y ventajas políticas, y que el estado que fueron otros los que a su paso por esas funciones públicas trataron de armar el andamio de una candidatura, no con la política del gesto duro y la mano fuerte pero siempre justa, sino con la sonrisa a flor de labio y la complacencia por bandera.

LEON CORTES



Los equipos de foot ball del Barcelona Sport Club y de basket ball que participaron recientemente en los festejos deportivos celebrados en la ciudad de Limón

La fiesta de Santa Cecilia. Como en otros años, en este los músicos celebrarán, quizá con mayor esplendor, la fiesta de su patrona Santa Cecilia. Desde el momento del comienzo se han hecho las gestiones y preparativos del caso para desarrollar un programa muy atractivo con motivo de esta festividad.

El domingo último se efectuó en la plaza frente a la comandancia un interesante partido de cricket entre los club Construcción C. C. y Penubrit C. C. — El club Construcción hace bastante tiempo que está organizado pero últimamente ha dejado los entrenamientos y por esta circunstancia sus adversarios de La Estrella le han superado notoriamente. Los equipos de La Estrella han actuado últimamente con brillante éxito contra los equipos de Cahuita y otros de esta ciudad, y se ha dado el entrenamiento habitual como de costumbre.

Match de Cricket.

El domingo último se efectuó en la plaza frente a la comandancia un interesante partido de cricket entre los club Construcción C. C. y Penubrit C. C. — El club Construcción hace bastante tiempo que está organizado pero últimamente ha dejado los entrenamientos y por esta circunstancia sus adversarios de La Estrella le han superado notoriamente. Los equipos de La Estrella han actuado últimamente con brillante éxito contra los equipos de Cahuita y otros de esta ciudad, y se ha dado el entrenamiento habitual como de costumbre.

Para el próximo sábado se anuncia la visita del club de cricket de Bocas del Oro, los equipos llegarán en una lancha especialmente destinada para el objeto y efectuarán un partido en el estadio con uno de los equipos de esta ciudad.

Estamos seguros que este match será debidamente interesante y que hará afluir al estado tanta gente como lo que tuvo el juego el domingo último por lo mismo.

En el juego del pasado domingo vencieron los muchos del Pensarita que anotaron 68 carreras contra 11 de los del Construcción C. C.

Reorganización de la liga de base ball. Podemos asegurar a la afición costarricense que esta reorganización de la liga Atlántica de base ball. La correspondiente convocatoria para tal fin se hará dentro de pocos días a

los clubs interesados o sin sabores para mirar solamente el interés general del deporte en el que han puesto todas sus actividades u otras ocasiones.

Las entidades y asociaciones cuando hacen tienen sus errores. Nada hace perfecto. Es necesario irlo puliendo dedicando, perfeccionándolo conforme crece. Hay que luchar hasta agotar todos los esfuerzos para purificar las asociaciones que como la Liga Atlántica de base ball tienden a un postivo provecho de las juventudes.

No solamente estas asociaciones educan físicamente, sino que por la disciplina que en su funcionamiento hacen imponer, educan también al individuo haciéndolo un verdadero caballero deportista. Cualquier asociación que sobre todas las cosas alanza siquiera la educación moral de los individuos ha logrado un éxito.

Por eso y por todo el bien que al deporte hace, es necesario que la reorganización de la liga de base ball se lleve a cabo.

Redactor Corresponsal

ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO. (LINEA HOLANDESA DE VAPORES) EL VAPOR COSTA RICA 15,000 TONELADAS. Saldrá de Limón para AMSTERDAM con escala en Cridford, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre. LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS EL 1 DE NOVIEMBRE. Servicio de Vapores entre Curazao y Maracaibo, dos veces por semana JUEVES y DOMINGOS. Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a FELIPE J. ALVARADO & CO. SUCS. S. A. Sub-Agentes en Limón. SASSO & PIRIE, SUCSORES. Agentes Generales.

ALAJUELA Y EL MOMENTO POLITICO

La agitación producida por los últimos acontecimientos políticos, que culminaron con la caída del licenciado Cortés de la secretaría de fomento — aquí ha sido sentida, con mayor intensidad por tratarse de un hijo esclarecido de Alajuela, que solo supiere captar el momento con su honrada rectitud y su incomparable dinamismo — es la última del país, que pierda de un golpe el momento que el momento con su honrada rectitud y su incomparable dinamismo — y demás aspavientos tan de moda, bajo el cielo de otros países importados, donde la presión de los dioses — ha aniquilado todo noble intento libertario.

Clarín del Pueblo

Alajuela, 12 de noviembre de 1930

CUPON PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA" Recorte estos cupones y a fin de mes presentelos a nuestra Agencia General donde se le entregarán en cambio dos acciones numeradas. Acompañe también el recibo cancelado si es Ud. suscriptor. Arturo Fonseca C. Administrador

La popular Avena "OLYMPIC" da vigor, fuerza y salud a los niños, ayudándolos poderosamente en sus estudios y desarrollo físico. Para fortalecer a las madres en el periodo de la lactancia la Avena "OLYMPIC" es un precioso auxiliar. Pruebe Avena "OLYMPIC" con leche fría o caliente y quedará encantado de su agradable sabor. En latas herméticas de 600 y 800 gramos. Pida Avena "OLYMPIC" WARREN H. MORY Representante

Los obsequios de La Tribuna para el sorteo de Navidad

Entre los varios objetos que obsequiamos a nuestros favorecidos, en el sorteo de Navidad, se encuentra una magnífica máquina de escribir. Esta máquina que importa la acreditada casa de Reinera de esta plaza. Conviene recordar a nuestros lectores y anuncianles la conveniencia de celebrar por servicio de suscripción, que no olviden cambiar sus cupones por una acción numerada que se pone, presentando el recibo can, para el sorteo.

LEYLAND LINE

El vapor "DORELIAN" saldrá de Puerto Limón el 14 del corriente mes para puertos europeos, a este vapor le seguirán otros cada quince días...

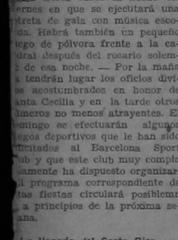
Aceptan carga para Londres y demás puertos del Continente y ofrecen un servicio esmerado. Para más pormenores dirigirse a FELIPE J. ALVARADO & CIA. Suc. S. A. Agentes.

El accidente de ayer en la basílica de Santo Domingo

Ayer, a las ocho y media de la mañana, en los trabajos de reconstrucción de la fachada de la Basílica, se derrumbó un andamio causando la caída del arquitecto...

¿La besará?

¡No!



Dientes Amarillos No Pueden Ocultarse. Saltan a la vista al bocar. KOLYNS proporciona una manera fácil y rápida de conseguir dientes blancos y resplandecientes y las encías firmes y rosadas. Úselo por 3 días y observe el resultado. Los dientes lucen más blancos — por 3 minutos 3 minutos; las encías se ven más firmes y sanas y la boca adquiere una deliciosa sensación de frescura y limpieza. EL KOLYNS limpia los dientes y encías como es preciso hacerlo.

KOLYNS CREMA DENTAL

Tan pronto como se introduce en la boca esta crema dental antitéptica, que penetra en las hendiduras entre los dientes y destruye los millones de microbios que causan el mal aliento, la caries y enfermedades de la dentadura, además de otros males. Si desea tener dientes más blancos, libre de caries, y encías firmes y rosadas, use las dentífricas KOLYNS y en 3 días se convencerá.

ROBSON Y WEMER FRACASARON EN SU VIAJE DE DURACION

aeroplano cayó en una calle de Brooklyn, resultando los aviadores iloses
NUEVA YORK, 13. — Los avia...

El próximo viaje Italia - Sur América
ROMA, 13. — En los círculos...

Fué dañado el DO-X
LONDRES, 13. — El hidroplano...

Nuevo record aéreo
SACON, Cochinchina, 13. — Los...

El viaje de Miss McPherson
HABANA, 13. — Miss Ains...

La política exterior francesa
PARIS, 13. — La cámara...

Todo fumador debe exigir que sus cigarrillos sean hechos con
PAPEL "SERRAVALLO"

El único papel de trigo de paja, elaborado sin mezcla de trapos, que ofrece absoluta garantía contra las enfermedades contagiosas

ENGLISH SECTION
More than 60 persons killed by a series of landslides in Lyons, France

LYONS, France. — Disastrous landslides taking the lives of between...

Washington. — More than a quarter of a million children in the American public schools...

Washington. — More than a quarter of a million children in the American public schools...

Washington. — More than a quarter of a million children in the American public schools...

UN RIQUISIMO POPY A CADA LECTOR DE LA TRIBUNA
En la edición de LA TRIBUNA del domingo 16 del corriente aparecerá un cupón que le dará derecho a obtener gratis un POPY

Recorte el cupón y preséntelo de 2 a 3 p. m. el domingo, en la "Soda Fountain" del Gran Hotel Costa Rica y probará Ud. el más famoso helado fabricado en Costa Rica

Bajo el cielo alajuelense
Nuestro jefe del Partido Republicano de Costa Rica, Lic. don Maximiliano Fernández...

Desde hoy ha quedado instalada la agencia y consorcio de LA TRIBUNA en esta ciudad...

Los caminos de Tucurrique
TUCURRIQUE, 13. A LA TRIBUNA San José.

La Gran Flota Blanca UNITE FRUIT CO. Y ELDERS & FYFFES, LTD. SERVICIO RAPIDO DE VAPORES

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

Acercas de las fantásticas irregularidades en la Contaduría Municipal de Siquirres "AL CESAR, LO QUE ES DEL CESAR"

Siquirres, 11 de Nov. de 1930. Sres. Directores de LA TRIBUNA San José.

Estimaria a ustedes la publicación de la siguiente nota informativa...

Otro parrafito de igual índole y valgan verdades, en otro período...

La conferencia anglo-india
LONDRES, 13. — Hoy se celebró un mensaje enviado por el gobierno de la India...

Los caminos de Tucurrique
TUCURRIQUE, 13. A LA TRIBUNA San José.

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

La Junta de gobierno peruana...
Viene de la página uno...

